

# Arrêté fédéral sur la libération des crédits du programme en faveur du trafic d'agglomération à partir de 2015

du 16 septembre 2014

---

*L'Assemblée fédérale de la Confédération suisse,*

vu l'art. 167 de la Constitution<sup>1</sup>,

vu l'art. 7, al. 4, de la loi du 6 octobre 2006 sur les fonds d'infrastructure<sup>2</sup>,

vu le message du Conseil fédéral du 26 février 2014<sup>3</sup>,

*arrête:*

## Art. 1

Sur le solde du crédit bloqué selon l'art. 2 de l'arrêté fédéral du 21 septembre 2010 sur la libération des crédits du programme en faveur du trafic d'agglomération à partir de 2014, 1699,34 millions de francs sont alloués (valeur d'octobre 2005, hors renchérissement et hors TVA).

## Art. 2

<sup>1</sup> Les taux de contribution et les contributions maximales pour chacun des projets d'agglomération figurent dans le tableau ci-après (valeur d'octobre 2005, hors renchérissement et hors TVA):

Projet d'agglomération	Taux de contribution de la Confédération [%]	Contribution maximale [millions de fr.]
Zürcher Oberland	40	33,02
Winterthur	40	109,81
Zürich Glatttal	35	92,92
Limmattal	35	82,91
Langenthal	35	11,89
Bern	35	304,62
Biel/Bienne	30	5,76
Burgdorf	40	5,74
Thun	35	10,42
Interlaken	35	7,28

<sup>1</sup> RS 101

<sup>2</sup> RS 725.13

<sup>3</sup> FF 2014 2433

<sup>4</sup> FF 2010 6293

Libération des crédits du programme en faveur du trafic d'agglomération  
à partir de 2015. AF

Projet d'agglomération	Taux de contribution de la Confédération [%]	Contribution maximale [millions de fr.]
Luzern	35	32,26
Nidwalden	40	3,53
Zug	35	20,50
Fribourg	40	23,24
Aareland	40	58,52
Solothurn	35	18,84
Basel	35	92,78
Schaffhausen	40	24,94
St. Gallen-Arbon-Rorschach	40	78,85
Werdenberg-Liechtenstein	35	7,80
Obersee	40	29,07
Wil	40	23,98
Chur	40	10,93
Aargau-Ost	35	49,11
Frauenfeld	35	9,52
Kreuzlingen-Konstanz	35	5,27
Bellinzona	40	18,60
Locarno	40	11,66
Lugano	35	31,23
Mendrisiotto	35	9,85
Lausanne-Morges	35	185,48
Yverdon	35	10,94
Chablais	30	2,9
Brig-Visp-Naters	35	20,42
Sion	40	29,25
RUN (Réseau urbain neuchâtelois)	30	16,63
Grand Genève (Projet franco-valdo-genevois)	40	204,07
Delémont	35	4,80
<b>Total</b>		<b>1699,34</b>
Crédit bloqué		231,04

<sup>2</sup> Le taux de contribution vaut également pour chacune des mesures prévues dans le projet d'agglomération.

**Art. 3**

Le présent arrêté n'est pas sujet au référendum.

Conseil national, 16 juin 2014

Le président: Ruedi Lustenberger  
Le secrétaire: Pierre-Hervé Freléchoz

Conseil des Etats, 16 septembre 2014

Le président: Hannes Germann  
La secrétaire: Martina Buol

Libération des crédits du programme en faveur du trafic d'agglomération  
à partir de 2015. AF

---